

**SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
STRATÉGIE ET APPUI**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BELEID EN ONDERSTEUNING**

**Arrêté royal fixant les modalités
spécifiques d'émission de la loterie à
billets, appelée « Winter Magic »,
loterie publique organisée par la
Loterie Nationale**

**Koninklijk besluit tot bepaling van de
specifieke uitgiftevoorschriften van
de loterij met biljetten, genaamd
"Winter Magic", een door de
Nationale Loterij georganiseerde
openbare loterij**

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.**

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, §1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, §1^{er}, 1^o, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, §1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, §1, 1^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Considérant l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets ;

Overwegende het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten;

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 11 juin 2018;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 11 juni 2018;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ... 2018, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2018, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition de la Ministre du
Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1^{er}. La loterie à billets « Winter Magic » est une loterie organisée par la Loterie Nationale. Elle est organisée conformément à l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets.

Le nombre de billets de chaque émission de « Winter Magic » est fixé par la Loterie Nationale soit à 750.000, soit en multiples de 750.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 5 euros.

Art.2. Par quantité de 750.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 227.787, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (euros) Bedrag van de loten (euro)	Montant total des lots (euros) Totaal bedrag van de loten (euro)	1 chance de gain sur 1 winstkans op
2	100.000	200.000	375.000
10	1.000	10.000	75.000
25	250	6.250	30.000
250	100	25.000	3.000
5.000	50	250.000	150
14.000	25	350.000	53,57
34.000	15	510.000	22,06
52.000	10	520.000	14,42
122.500	5	612.500	6,12
TOTAL TOTAAL 227.787		TOTAL TOTAAL 2.483.750	TOTAL TOTAAL 3,29

Art.3. §1^{er}. Le recto du billet présente deux zones de jeu, recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le joueur.

§2. Après grattage de la pellicule opaque de la première zone de jeu, appelée "VOS

Op de voordracht van de Minister van
Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. De loterij met biljetten "Winter Magic" is een loterij georganiseerd door de Nationale Loterij. Ze wordt georganiseerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten.

Het aantal biljetten van elke uitgifte van "Winter Magic" wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 750.000 of op veelvouden van 750.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 5 euro.

Art.2. Voor iedere hoeveelheid van 750.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten bepaald op 227.787, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Art.3. §1. Op de voorkant van het biljet staan twee speelzones, die bedekt zijn met een door de speler af te krassen ondoorzichtige deklaag.

§2. Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag van de eerste

SYMBOLES - UW SYMBOLEN - IHRE SYMBOLE", apparaissent quatre symboles de jeu variables liés au thème de l'hiver et dont la nature est définie par la Loterie Nationale, ainsi que la mention "VOS SYMBOLES - UW SYMBOLEN - IHRE SYMBOLE".

Après grattage de la pellicule opaque de la seconde zone de jeu, appelée "SYMBOLES GAGNANTS - WINNENDE SYMBOLEN - GEWINNSYMBOL", apparaissent douze symboles de jeu variables liés au thème de l'hiver et dont la nature est définie par la Loterie Nationale, ainsi que la mention "SYMBOLES GAGNANTS - WINNENDE SYMBOLEN - GEWINNSYMBOL". En dessous de chacun de ces symboles est imprimé, en chiffres arabes et précédé du symbole "€", un montant de lot qui, pouvant varier d'un symbole à l'autre, est sélectionné parmi les lots visés à l'article 2. Chaque symbole de jeu et son montant de lot sont clairement séparés des autres symboles de jeu et de leurs montants de lot.

Chacun des symboles de jeu peut être composé de divers éléments graphiques, figuratifs, photographiques ou autres qui, formant un ensemble non-fragmentable, ne peuvent être isolément considérés comme étant des symboles de jeu.

§3. Le billet est gagnant si le billet dont la zone de jeu "SYMBOLES GAGNANTS - WINNENDE SYMBOLEN - GEWINNSYMBOL" présente un symbole également reproduit dans la zone de jeu "VOS SYMBOLES - UW SYMBOLEN - IHRE SYMBOLE". Les deux symboles concernés par cette correspondance sont appelés "paire gagnante". Le cas échéant, le billet est attributif du montant de lot qui est mentionné près du symbole correspondant reproduit dans la zone de jeu "SYMBOLES GAGNANTS - WINNENDE SYMBOLEN - GEWINNSYMBOL".

speelzone, genaamd "UW SYMBOLEN - VOS SYMBOLES - IHRE SYMBOLE", verschijnen er vier variabele spelsymbolen, die te maken hebben met de winter en waarvan de aard bepaald wordt door de Nationale Loterij, alsook de vermelding "UW SYMBOLEN - VOS SYMBOLES - IHRE SYMBOLE".

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag van de tweede speelzone, genaamd "WINNENDE SYMBOLEN - SYMBOLES GAGNANTS - GEWINNSYMBOL", verschijnen twaalf variabele symbolen die te maken hebben met de winter en waarvan de aard bepaald wordt door de Nationale Loterij, alsook de vermelding "WINNENDE SYMBOLEN - SYMBOLES GAGNANTS - GEWINNSYMBOL". Onder elk van deze symbolen staat telkens een lotenbedrag gedrukt in Arabische cijfers en voorafgegaan door het symbool "€", dat kan verschillen van symbool tot symbool en dat gekozen werd uit de loten bedoeld in artikel 2. Elk spelsymbool en bijhorend lotenbedrag worden duidelijk gescheiden van de andere spelsymbolen en bijhorende lotenbedragen.

Ieder spelsymbool kan bestaan uit verschillende grafische, figuratieve, fotografische of andere elementen, die samen een ondeelbaar geheel vormen en niet afzonderlijk als spelsymbolen mogen worden beschouwd.

§3. Het biljet is winnend indien de speelzone "WINNENDE SYMBOLEN - SYMBOLES GAGNANTS - GEWINNSYMBOL" een symbool bevat dat ook afgebeeld staat in de speelzone "UW SYMBOLEN - VOS SYMBOLES - IHRE SYMBOLE". Deze twee overeenstemmende symbolen worden "winnend paar" genoemd. In voorkomend geval geeft het biljet recht op het lotenbedrag dat vermeld is bij het overeenstemmende symbool dat afgebeeld staat in de speelzone "WINNENDE SYMBOLEN - SYMBOLES GAGNANTS - GEWINNSYMBOL".

Un billet gagnant contient une, deux, trois ou quatre paires gagnantes. Les deux, trois ou quatre paires gagnantes donnent droit à un lot correspondant au cumul des montants de lots mentionnés juste en dessous des deux, trois ou quatre symboles de jeu correspondants reproduits dans la zone de jeu "SYMBOLES GAGNANTS - WINNENDE SYMBOLEN - GEWINNSYMBOLE".

Le billet dont la zone de jeu ne rencontre pas l'un des quatre cas visés à l'alinéa 2 est toujours perdant.

§4. Un billet bénéficiant d'un lot de :

1° 5 euros, 50 euros, 100 euros, 250 euros, 1.000 euros ou 100.000 euros ne présente qu'une paire gagnante;

2° 25 euros présente une, deux ou quatre paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 25 euros dans le premier cas, à 10 euros et 15 euros dans le deuxième cas et à 5 euros, 5 euros, 5 euros et 10 euros dans le troisième cas;

3° 15 euros présente une, deux ou trois paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 15 euros dans le premier cas, à 5 euros et 10 euros dans le deuxième cas et à 5 euros, 5 euros et 5 euros dans le troisième cas;

4° 10 euros présente une ou deux paires gagnantes. Les montants attribués s'élèvent à 10 euros dans le premier cas et à 5 euros et 5 euros dans le second.

§5. Chacun des symboles de jeu peut être composé de divers éléments graphiques, figuratifs, photographiques ou autres qui, formant un ensemble non-fragmentable, ne peuvent être isolément considérés comme étant des symboles de jeu.

Art.4. Pour l'application du processus qui garantit une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés, les lots de petite valeur sont fixés à un

Een winnend biljet bevat één, twee, drie of vier winnende paren. De twee, drie of vier winnende paren geven recht op een lot dat overeenstemt met de gecumuleerde lotenbedragen die vermeld zijn vlak onder de twee, drie of vier overeenstemmende spelsymbolen die afgebeeld staan in de speelzone "WINNENDE SYMBOLEN - SYMBOLES GAGNANTS - GEWINNSYMBOLE".

Het biljet waarbij zich in de speelzone niet één van de vier in het tweede lid bedoelde gevallen voordoet, is steeds verliezend.

§4. Een biljet dat recht geeft op een lot van :

1° 5 euro, 50 euro, 100 euro, 250 euro, 1.000 euro of 100.000 euro bevat slechts één winnend paar;

2° 25 euro bevat één, twee of vier winnende paren. De bedragen die toegekend worden, bedragen 25 euro in het eerste geval, 10 euro en 15 euro in het tweede geval en 5 euro, 5 euro, 5 euro en 10 euro in het derde geval;

3° 15 euro bevat één, twee of drie winnende paren. De bedragen die toegekend worden, bedragen 15 euro in het eerste geval, 5 euro en 10 euro in het tweede geval en 5 euro, 5 euro en 5 euro in het derde geval;

4° 10 euro bevat één of twee winnende paren. De bedragen die toegekend worden, bedragen 10 euro in het eerste geval en 5 euro en 5 euro in het tweede geval.

§5. Ieder spelsymbool kan bestaan uit verschillende grafische, figuratieve, fotografische of andere elementen, die samen een ondeelbaar geheel vormen en niet afzonderlijk als spelsymbolen mogen worden beschouwd.

Art.4. Voor de toepassing van het procedé dat garandeert dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten,

montant unitaire ne dépassant pas 15 euros. La somme des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 15 euros.

Art.5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art.6. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

worden de kleine lotenbedragen vastgesteld op een bedrag per lot dat niet hoger is dan 15 euro. De som van de kleine lotenbedragen die toegekend worden aan de biljetten die tot eenzelfde in cellofaan verpakt pakje behoren, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet minder mag bedragen dan 15 euro.

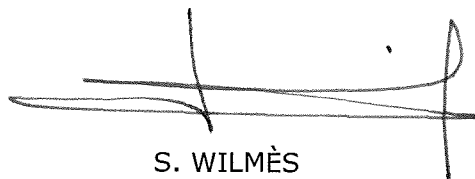
Art.5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art.6. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi:
La Ministre du Budget,

Van Koningswege:
De Minister van Begroting,



S. WILMÈS